

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

*Retsudvalget*

**2007/0292(COD)**

6.6.2008

**\*\*\*I**

## **UDKAST TIL BETÆNKNING**

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv  
om udvinding og markedsføring af naturligt mineralvand (omarbejdning)  
(KOM(2007)0858 – C6-0005/2008 – 2007/0292(COD))

Retsudvalget

Ordfører: József Szájer

(Omarbejdning – forretningsordenens artikel 80a)

### ***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*I Samarbejdsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*II Samarbejdsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\* Samstemmende udtalelse  
*flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der  
omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-  
traktatens artikel 7*
- \*\*\*I Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*\*II Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\*III Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

### ***Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst***

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med ***fede typer og kursiv***. Når der er tale om en ændringsretsakt, markeres tekstdele, der er overtaget uændret fra en eksisterende bestemmelse, som Parlamentet ønsker at ændre, men som Kommissionen ikke har ændret, med ***fede typer***. Hvis der udelades tekst i sådanne passager, indsættes [...]. *Kursivering uden fede typer* er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

## INDHOLD

	<b>Side</b>
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING	5
BEGRUNDELSE.....	6
BILAG: UDTALELSE FRA DEN RÅDGIVENDE GRUPPE BESTÅENDE AF DE JURIDISKE TJENESTER I EUROPA-PARLAMENTET, RÅDET OG KOMMISSIONEN..	7



## **FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING**

**om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om udvinding og markedsføring af naturligt mineralvand (omarbejdning)  
(KOM(2007)0858 – C6-0005/2008 – 2007/0292(COD))**

**(Fælles beslutningsprocedure – omarbejdning)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2007)0858),
  - der henviser til EF-traktatens artikel 251, stk. 2, og artikel 95, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget (C6-0005/2008),
  - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 28. november 2001 om en mere systematisk omarbejdning af retsakter<sup>1</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 80a og 51,
  - der henviser til betænkning fra Retsudvalget og udtalelse fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed (A6-0000/2008),
- A. der henviser til, at dette forslag ifølge den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen ikke indebærer andre indholdsmæssige ændringer end dem, der er angivet som sådanne i selve forslaget, og at det, hvad angår de uændrede bestemmelser i de eksisterende tekster, udelukkende består i en kodifikation uden indholdsmæssige ændringer,
1. godkender Kommissionens forslag som tilpasset efter henstillingerne fra den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen;
  2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre dette forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
  3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

---

<sup>1</sup> EFT C 77 af 28.3.2002, s. 1.

## BEGRUNDELSE

Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbestemmelser, der tillægges Kommissionen<sup>1</sup>, er blevet ændret ved Rådets afgørelse 2006/512/EF af 17. juli 2006<sup>2</sup>. Ved artikel 5a i den ændrede afgørelse 1999/468/EF indføres der en ny "forskriftsprocedure med kontrol" for generelle foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i en basisretsakt, der er vedtaget efter den fælles beslutningsprocedure, herunder ved at lade visse sådanne bestemmelser udgå eller ved at supplere med nye ikke-væsentlige bestemmelser.

Efter screeningen af den eksisterende lovgivning og de igangværende procedurer<sup>3</sup> har Kommissionen blandt andet fremlagt det foreliggende forslag om omarbejdning, der er omformet fra en kodificering for at indarbejde de ændringer, der er nødvendige med henblik på en tilpasning til forskriftsproceduren med kontrol.

I sin afgørelse af 12. december 2007 udpegede Formandskonferencen Retsudvalget som korresponderende udvalg og de specialiserede udvalg som rådgivende udvalg for denne "komitologitilpasning". Udvalgsformandskonferencen fastsatte den 15. januar 2008 de nærmere vilkår for samarbejdet mellem Retsudvalget og de øvrige berørte udvalg.

I betragtning af at den foreslåede tilpasning til den nye forskriftsprocedure med kontrol er fuldstændig, foreslår ordføreren ikke andre ændringer end den ændring, der er foreslået af sektorudvalget med hensyn til hasteproceduren.

---

<sup>1</sup> EFT C 203 af 17.7.1999, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11.

<sup>3</sup> KOM(2007)0740.

**BILAG: UDTALELSE FRA DEN RÅDGIVENDE GRUPPE BESTÅENDE AF DE  
JURIDISKE TJENESTER I EUROPA-PARLAMENTET, RÅDET OG  
KOMMISSIONEN**

**UDTALELSE**

**TIL EUROPA-PARLAMENTET  
RÅDET  
KOMMISSIONEN**

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om udvinding og markedsføring af  
naturligt mineralvand  
KOM(2007)0858 af 21.12.2007 - 2007/0292(COD)**

I henhold til den interinstitutionelle aftale af 28. november 2001 om en mere systematisk omarbejdning af retsakter, særlig punkt 9, behandlede den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen på et møde den 10. januar 2008 bl.a. ovennævnte forslag fra Kommissionen.

Under behandlingen<sup>1</sup> af forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om omarbejdning af Rådets direktiv 80/777/EØF af 15. juli 1980 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om udvinding og markedsføring af naturligt mineralvand konstaterede den rådgivende gruppe samstemmende, at forslaget ikke indeholder andre indholdsmæssige ændringer end dem, der er identificeret som sådanne. Den rådgivende gruppe konkluderede endvidere, for så vidt angår kodifikation af de uændrede bestemmelser i den tidligere retsakt, at forslaget rent faktisk udelukkende består i en kodifikation af den eksisterende retsakt uden nogen indholdsmæssige ændringer.

C. PENNERA  
Juridisk konsulent

J.-C. PIRIS  
Juridisk konsulent

M. PETITE  
Generaldirektør

---

<sup>1</sup> Den rådgivende gruppe havde de engelske, tyske og franske sprogudgaver til rådighed og benyttede den engelske originaludgave af forslaget som grundlag for behandlingen.